

**CORSO DI LAUREA
MAGISTRALE A CICLO UNICO
IN SCIENZE DELLA
FORMAZIONE PRIMARIA
(LM-85 bis)**

**EINSTUFIGER MASTER-
STUDIENGANG BILDUNGS-
WISSENSCHAFTEN FÜR DEN
PRIMARBEREICH (LM-85 bis)**

**LINEE GUIDA PER
L'IMPOSTAZIONE DELLA TESI
DI LAUREA E DELLA RELAZIO-
NE FINALE DI TIROCINIO**

**(AD INTEGRAZIONE DEL REGOLAMENTO DEGLI
ESAMI DI LAUREA)**

Approvato con delibera dal Consiglio di Facoltà
n. 89 del 18.05.2018

Per motivi di scorrevolezza si è deciso di usare in questo documento la forma maschile, che per chi scrive ha un valore neutro. Si prega di considerare inclusa la forma femminile.

**RICHTLINIEN ZUR ABFAS-
SUNG DER ABSCHLUSSARBEIT
UND DES ABSCHLUSSBERICH-
TES DES PRAKTIKUMS**

**(UNTER BERÜCKSICHTIGUNG DER GELTENDEN
REGELUNG DER ABSCHLUSSPRÜFUNG)**

Genehmigt mit Beschluss des Fakultätsrates
Nr. 89 vom 18.05.2018

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird im vorliegenden Dokument die männliche Sprachform verwendet. Betrachten Sie bitte die weibliche Form als inbegriffen.

Art. 1 Introduzione

La tesi è parte integrante del corso di laurea ed è un mezzo per dimostrare le capacità e le competenze maturate al termine del percorso di studi. La tesi deve caratterizzarsi per la fondazione scientifica e il valore professionale.

Il lavoro di stesura della tesi lascia ampia autonomia nella scelta della tematica, così come nella redazione dell'elaborato e nella discussione finale.

La tesi di laurea può essere scritta in lingua tedesca, italiana, ladina o inglese; di norma viene redatta nella lingua della sezione frequentante. La scelta di adottare un'altra lingua va giustificata nell'exposee.

Art. 2 Fasi di lavoro

Il lavoro di tesi si sviluppa attraverso un percorso scandito in fasi per ciascuna delle quali si richiede un impegno in termini di tempo e di elaborazione.

Prima fase - Scelta del tema ed exposee

Lo studente concorda il tema della tesi con il relatore e l'eventuale correlatore (vedi il Regolamento degli esami di laurea e le informazioni nel Cockpit).

Lo studente presenta attraverso la piattaforma informatica messa a disposizione dalla Libera Università di Bolzano, la richiesta online di approvazione del titolo della tesi di laurea e del relatore. Tale richiesta deve essere corredata da un breve exposee di ca. 3.000-4.000 battute (nella lingua scelta per la tesi) **firmato dal relatore**. Tale exposee fornisce un'indicazione chiara dell'argomento affrontato e illustra la struttura dell'elaborato che si intende presentare.

Seconda fase – Stesura della tesi

In questa fase si richiede allo studente uno studio approfondito sul tema prescelto attraverso l'analisi

Art. 1 Einführung

Die Abschlussarbeit ist zentraler und integrierender Bestandteil des Studienganges und hat zum Ziel, die bis zum Ende des Studiums erlernten Fähigkeiten und Kompetenzen zu zeigen. Die Abschlussarbeit muss sich durch die wissenschaftliche Grundlage und durch den professionellen Stellenwert auszeichnen.

Das Abfassen der Arbeit lässt eine weitreichende individuelle Themenauswahl sowie zahlreiche Ausarbeitungs- und Präsentationsmöglichkeiten zu.

Die Abschlussarbeit kann in deutscher, italienischer, ladinischer oder englischer Sprache abgefasst werden; in der Regel wird sie in der Sprache der gewählten Abteilung abgefasst. Sofern eine andere Sprache gewählt wird, muss dies im Exposee begründet werden.

Art. 2 Arbeitsschritte

Die Abschlussarbeit entsteht aus mehreren Arbeitsschritten, welche jeweils einen gewissen Einsatz hinsichtlich Zeit und Ausarbeitung erfordern.

Erste Phase – Themenauswahl und Exposee

Der Studierende vereinbart das Thema der Abschlussarbeit mit dem Betreuer und mit dem eventuellen Zweitbetreuer (siehe dazu die Regelung der Abschlussprüfungen und die Informationen im Cockpit). Der Studierende reicht mittels der an der Freien Universität Bozen dafür vorgesehenen elektronischen Plattform das online-Ansuchen um Genehmigung des Titels und Betreuers der Abschlussarbeit ein. Gleichzeitig lädt der Studierende ein kurzes Exposee (ca. 3000-4000 Anschläge) in der Sprache der Abschlussarbeit hoch. Dieses muss **vom Erstbetreuer unterzeichnet sein muss**. Das Exposee gibt einen klaren Hinweis auf das gewählte Thema, die Methode und die Struktur der vorzulegenden Arbeit.

Zweite Phase – Niederschrift der Abschlussarbeit

In dieser Phase muss sich der Studierende intensiv mit dem gewählten Thema durch Analysen von Büchern, Handbüchern, Aufsätzen, Forschungsar-

di volumi, saggi, ricerche, altre pubblicazioni e banche dati.

In corso di elaborazione e sulla base dei feedback ricevuti dal relatore e dall'eventuale correlatore, lo studente potrà apportare modifiche/o integrazioni all'indice, ad alcune parti della tesi e alla bibliografia.

Terminato il lavoro di revisione e di correzione, si può procedere alla sua consegna insieme alla relazione finale di tirocinio che dev'essere firmata dalla/dal responsabile di tirocinio attraverso la piattaforma informatica messa a disposizione dalla Libera Università di Bolzano.

Terza fase - Presentazione della tesi

In questa fase lo studente prepara la discussione della tesi e della relazione finale di tirocinio.

beiten, weiteren Veröffentlichungen und Datenbanken auseinandersetzen.

Während der Ausarbeitung und aufgrund des erhaltenen Feedbacks seitens des Betreuers und des eventuellen Zweitbetreuers kann der Studierende Änderungen/oder Ergänzungen am Inhaltsverzeichnis, einigen Teilen der Abschlussarbeit und der Bibliographie vornehmen.

Nach der Korrektur der Endfassung kann die Arbeit und der von der/dem Praktikumsverantwortlichen unterzeichnete Abschlussbericht zum Praktikum über die an der Freien Universität Bozen dafür vorgesehene digitale Plattform hochgeladen werden.

Dritte Phase – Präsentation der Abschlussarbeit

In dieser Phase bereitet der Studierende das Abschlussgespräch zur Abschlussarbeit und zum Praktikumsbericht vor.

Art. 3

La tesi: struttura, formato e stile

La tesi deve evidenziare, nella trattazione tematica, una stretta correlazione con il profilo professionale formato nel corso di laurea e/o con problematiche pertinenti.

In generale, una tesi si articola in:

- una **parte teorico-metodologica** che riguarda l'analisi della letteratura e della ricerca rispetto al tema prescelto;
- una **parte di ricerca o esperienza sul campo** che può riguardare:
 - a) la progettazione e sperimentazione di un intervento didattico;
 - b) una ricerca oppure uno studio di caso.

In questa sezione viene presentato:

- l'eventuale progetto/intervento didattico corredato da descrizione e analisi critica dell'esperienza svolta sul campo;

Art. 3

Struktur, Format und Stil

Das behandelte Thema der Abschlussarbeit muss in engem Zusammenhang mit dem im Laufe des Studiums angestrebten Berufsbild und/oder den damit zusammenhängenden Problemstellungen stehen.

Grundsätzlich besteht eine Abschlussarbeit aus:

- einem **theoretisch-methodischen Teil**, der sich auf die Analyse der Literatur und der Forschung im Zusammenhang mit dem gewählten Thema, bezieht;
- einem **Forschungsteil oder Erfahrungsbericht**, der sich auf Folgendes beziehen kann:
 - a) die Planung und Durchführung eines didaktischen Vorhabens;
 - b) eine Forschung oder eine Fallstudie.

In diesem Zusammenhang wird Folgendes präsentiert:

- im Falle einer Analyse einer didaktischen Erfahrung: das didaktische Projekt/Vorhaben;

- il disegno della ricerca, la metodologia e l'analisi dei dati nella prospettiva del quadro teorico prescelto, nel caso in cui si presenti una ricerca o uno studio di caso;
- le **conclusioni finali**, che riportano un'analisi critica e riflessioni relative all'intero lavoro svolto.
- im Falle eines Forschungsprojektes oder einer Fallstudie: das Forschungsdesign, die Forschungsmethoden und die Datenanalyse unter Berücksichtigung des gewählten theoretischen Rahmens;
- die **Schlussfolgerungen**, die eine kritische Analyse und Reflexionen hinsichtlich der Gesamtarbeit wiedergeben.

E' possibile – ai fini della stesura della tesi e della parte esperienziale svolta sul campo – utilizzare l'esperienza del tirocinio del IV/V anno ripropo-
nendola in forma originale anche incrementando i riferimenti teorici e di riflessione critica, con riferimento all'intero elaborato di tesi.

Für die Niederschrift der Abschlussarbeit können die Erfahrungen des Praktikums vom IV./V. Studienjahr in eigenständiger und innovativer Art und Weise berücksichtigt werden, wobei theoretische und kritisch-reflexive Bezüge zur Abschlussarbeit einbezogen werden können.

In merito alla **bibliografia** si rimanda alle "Reference Style Guidelines" e/o all'Apa Style (<http://www.apastyle.org/>)

Bezüglich der **Bibliographie** wird auf die üblichen "Reference Style Guidelines" und/oder den APA- Referencing Style Guide (<http://www.apastyle.org/>) verwiesen.

La tesi va formattata obbligatoriamente con margini di 30 mm (sopra, sotto, sinistra, destra), e a interlinea 1,5, carattere: Tahoma, Arial o Times New Roman. Le dimensioni dei caratteri sono le seguenti: 14 per titoli, 11 per il testo e 10 per le note. Le pagine devono essere numerate progressivamente. In appendice, possono essere aggiunti ulteriori materiali come ad es. questionari, grafici, fogli esplicativi, prospetti ecc.

Die verpflichtenden Vorgaben für die Abschlussarbeit sind folgende: Schriftart: Tahoma, Arial oder Times New Roman, 30 mm Ränder (oben, unten, links, rechts), Zeilenabstand 1,5. Schriftgrößen: 14 für die Titel, 11 für den Text und 10 für die Fußnoten. Die Seiten müssen fortlaufend nummeriert sein. In der Anlage können weitere Dokumente eingefügt werden, z.B. Fragebögen, Grafiken, Erklärungsmaterial, Prospekte, usw.

Il frontespizio della tesi deve corrispondere al modulo guida consultabile nel Cockpit.

Das Titelblatt muss der bereitgestellten Vorlage entsprechen, welche vom Cockpit heruntergeladen werden kann.

La **lunghezza** del testo dovrebbe essere di almeno 50 pagine, alle quali si aggiungono le eventuali appendici.

Die Abschlussarbeit sollte mindestens 50 Seiten **umfassen**, dazu kommen noch eventuelle Anhänge.

Art. 4 Programmazione dei tempi

Art. 4 Zeitplan

Lo studente avrà cura di controllare e rispettare le scadenze burocratiche previste. In dettaglio:

- a) lo studente presenta attraverso una piattaforma informatica messa a disposizione dalla Libera Università di Bolzano la richiesta online di approvazione del relatore e del titolo della tesi di laurea insieme a un exposee di 3.000-4.000 battute **che dev'essere firma-**

Der Studierende hält die geplanten bürokratischen Fälligkeiten ein. Im Detail:

- a) Der Studierende reicht über die an der Freien Universität Bozen dafür vorgesehene digitale Plattform das online-Ansuchen auf Genehmigung des Titels und des Betreuers der Abschlussarbeit ein, zusammen mit einem Exposee von 3.000 – 4.000 Anschlägen. Das Expo-

to dal relatore:

see muss **vom Betreuer unterzeichnet sein.**

L'exposee dovrebbe comprendere:

Das Exposee sollte folgende Punkte beinhalten:

- 1) nome dello studente e numero di matricola;
- 2) nome del relatore;
- 3) titolo della tesi;
- 4) motivazione e interesse di ricerca:
 - Qual è il mio interesse rispetto al tema?
 - Cosa vorrei indagare rispetto a questo tema?
- 5) riferimenti alla letteratura e alle ricerche sul tema;
- 6) descrizione dell'articolazione che si intende dare al lavoro di tesi, con riferimento anche alla parte dedicata alla ricerca sul campo (quesito di ricerca, obiettivi, metodologia, tempistica) o alla presentazione di una esperienza didattica in situazione.

- 1) Name des Studierenden und Matrikelnummer;
- 2) Name des Erstbetreuers;
- 3) Titel der Abschlussarbeit;
- 4) Motivation und Forschungsinteresse
 - Was interessiert mich am Thema?
 - Was möchte ich untersuchen?
- 5) Literaturhinweise und Hinweise zu den Forschungen im Bereich des Themas;
- 6) Beschreibung der Gliederung der Abschlussarbeit, auch mit Bezug auf die geplante Forschung (Forschungsfrage/n, Ziele, Methodologie, Zeitplan) bzw. den geplanten Erfahrungsbericht.

- b) L'art. 2 del „Regolamento degli esami di laurea“ prevede che “lo stesso titolo di tesi possa essere scelto e richiesto da due o più studenti, a condizione che l'elaborazione dell'argomento avvenga in maniera individuale e che il contributo di ciascuno studente sia chiaramente individuabile.” La volontà di redigere insieme una tesi deve essere indicata già nella richiesta online; ciascuno studente deve presentare individualmente detta richiesta con la propria proposta di tesi di laurea (exposee). Una stesura comune comporta come conseguenza un relativo aumento del volume del lavoro e nell'indice; gli studenti devono indicare i nomi vicino ai rispettivi capitoli. L'esame orale verrà sostenuto individualmente.
- b) Art. 2 der „Regelung der Abschlussprüfung“ sieht die Möglichkeit vor, „dass derselbe Titel der Abschlussarbeit gemeinsam von zwei oder mehreren Studierenden gewählt und beantragt wird, allerdings nur unter der Voraussetzung, dass die Bearbeitung des Themas jeweils individuell erfolgt und der Beitrag eines jeden Studierenden eindeutig erkennbar ist.“ Die Absicht, eine Abschlussarbeit gemeinschaftlich zu verfassen muss bereits im online-Ansuchen vermerkt werden; jeder Student reicht ein individuelles Ansuchen und Exposee ein. Eine gemeinsam verfasste Abschlussarbeit bringt eine entsprechende Erhöhung des Umfangs mit sich. Im Inhaltsverzeichnis müssen die entsprechenden Kapitel namentlich gekennzeichnet werden. Die mündliche Abschlussprüfung erfolgt individuell.
- c) Il regolamento prevede, inoltre, che l'assegnazione della tesi e del relatore possa avvenire soltanto nel momento in cui si dispone dell'attestato di raggiungimento del livello “Information Literacy Competency Standards for Higher Education”, rilasciato dalla Biblioteca.
- c) Die oben genannte Regelung sieht auch vor, dass die Zuweisung der Abschlussarbeit und des Betreuers erst erfolgen kann, wenn das Niveau nach den »Information Literacy Competency Standards for Higher Education« nachgewiesen ist, welches von der Bibliothek bestätigt wird.
- d) La tesi deve essere caricata (PDF A) attraverso la piattaforma informatica messa a disposizione dalla Libera Università di Bolzano,
- d) die Abschlussarbeit muss in digitaler Form (PDF A) innerhalb der festgelegten Frist für die jeweilige Abschlussprüfungssession über die

entro la data definita per la sessione di laurea nel caso di una tesi redatta da più studenti ogni studente deve caricare la tesi attraverso la piattaforma informatica messa a disposizione della Libera Università di Bolzano.

an der Freien Universität Bozen dafür vorgesehene digitale Plattform hochgeladen werden; im Falle einer gemeinschaftlich verfassten Abschlussarbeit muss jeder Studierende die Abschlussarbeit innerhalb der festgelegten Frist für die jeweilige Abschlussprüfungssession über die an der Freien Universität Bozen dafür vorgesehene digitale Plattform hochladen.

- | | |
|--|---|
| <p>e) Gli studenti delle sezioni tedesca e italiana devono caricare attraverso la piattaforma informatica messa a disposizione dalla Libera Università di Bolzano insieme con la tesi un abstract, che non può superare le 4.000 battute, nella lingua in cui presentano la tesi.</p> <p>f) Gli studenti della sezione ladina, se scrivono la loro tesi di laurea in tedesco, italiano o inglese, devono allegare un ulteriore abstract in ladino.</p> <p>g) Prima di sostenere l'esame finale lo studente è obbligato di restituire debitamente tutti i supporti presi in prestito dalla Biblioteca dell'Università e di pagare tutte le tasse in sospeso. Finché non avrà evaso tale obbligo, non potranno essergli consegnati il diploma o la conferma finale. Inoltre lo studente dovrà sostenere, entro i termini previsti, tutti gli esami presenti nel piano degli studi e certificare i livelli linguistici di uscita.</p> | <p>e) Die Studierenden müssen gemeinsam mit dem Hochladen der Abschlussarbeit in digitaler Form (PDF A) im eigens vorgesehenen Feld das Abstract in der Sprache der Abschlussarbeit eintragen. Das Abstract darf die Länge von 4.000 Anschlägen nicht überschreiten.</p> <p>f) Die Studierenden der ladinischen Abteilung müssen – wenn sie ihre Abschlussarbeit auf Deutsch, Italienisch oder Englisch verfassen – zusätzlich ein Abstract in ladinischer Sprache in die Abschlussarbeit einschließen.</p> <p>g) Vor Ablegung der Abschlussprüfung ist der Studierende verpflichtet, alle aus dem Bestand der Universitätsbibliothek entliehenen Medien ordnungsgemäß zurückzugeben sowie etwaige ausstehende Gebühren zu begleichen. Solange dies nicht erfolgt ist, kann das Diplom bzw. die Abschlussbestätigung nicht ausgehändigt werden. Zudem muss der Studierende, innerhalb der vorgesehenen Frist alle, im Studienplan vorhandenen, Prüfungen ablegen und die Sprachvoraussetzungen für den Abschluss erreichen.</p> |
|--|---|

Art. 5

Ruolo del relatore e del correlatore

In merito all'assegnazione del relatore vedasi art. 2 del regolamento degli esami di laurea.

L'Organo competente assegna allo studente il relatore da lui proposto o allo studente viene richiesto una proposta alternativa. Anche in quest'ultimo caso la decisione definitiva verrà valutata dall'organo competente.

Art. 5

Rolle des Erstbetreuers und des Zweitbetreuers

Bezüglich der Zuweisung des Betreuers wird auf den Art. 2 der Regelung der Abschlussprüfungen verwiesen.

Der Erstbetreuer wird auf Vorschlag des Studierenden vom zuständigen Gremium zugewiesen bzw. der Studierende wird um einen alternativen Vorschlag ersucht. Auch in letzterem Fall wird die definitive Entscheidung vom zuständigem Gremium getroffen.

Il relatore e lo studente concordano congiuntamente le modalità e la frequenza della supervisione, tenendo conto della tematica scelta e delle proprie abitudini di lavoro scientifico. In ogni caso, si suggerisce allo studente di consultare il relatore ogni qualvolta si giunga ad una fase decisiva o nuova della tesi. Si ricorda inoltre che, qualora già deciso, anche il correlatore andrebbe coinvolto sin dalle prime fasi del lavoro; se ciò non avviene, si corre il rischio che il correlatore non possa esprimere i propri suggerimenti critici in tempo utile per una revisione prima dell'esame di laurea, e che dunque lo studente, pur ammesso all'esame di laurea, sia fortemente penalizzato nella valutazione a causa di carenze che non sono state colmate.

I relatori e correlatori, come pure tutto il personale docente, sono disponibili a offrire la propria consulenza nelle diverse fasi dell'elaborazione della tesi, sia sui contenuti specifici, sia su metodologie e procedure.

Il relatore fornisce allo studente idee o contatti utili per facilitargli il lavoro di ricerca. I docenti coinvolti nel lavoro di tesi svolgono un ruolo di supporto; spetta allo studente assumere un atteggiamento autonomo.

Der Erstbetreuer und der Studierende definieren gemeinsam die Art und Häufigkeit der Betreuung. Dabei werden das Thema und die eigene wissenschaftliche Arbeitsweise berücksichtigt. In jedem Fall wird dem Studierenden empfohlen, sich immer dann an den Erstbetreuer zu wenden, wenn eine entscheidende oder neue Phase der Arbeit erreicht wird. Auch der eventuell bereits gewählte Zweitbetreuer, sollte von Beginn an in die Arbeit miteinbezogen werden. Geschieht dies nicht, wird das Risiko eingegangen, dass der Zweitbetreuer keine Möglichkeit hat, seine kritischen und ergänzenden Einwände einzubringen. Dies kann zur Folge haben, dass der Studierende, auch wenn er zur Abschlussprüfung zugelassen ist, schlecht bewertet wird, falls Mängel nicht rechtzeitig behoben wurden.

Die Erst- und Zweitbetreuer sowie alle Dozenten sind bereit, dem Studierenden in den verschiedenen Phasen der Ausarbeitung in beratender Funktion beizustehen, sowohl in Bezug auf die spezifischen Inhalte als auch in Hinblick auf Methoden und Vorgehensweisen.

Der Erstbetreuer gibt dem Studierenden Rat-schläge oder nützliche Kontakte zur Erleichterung der Forschungsarbeit. Die in die Arbeit miteinbezogenen Dozenten haben eine unterstützende Funktion, der Studierende führt die Arbeit jedoch selbstständig aus.

Art. 6

Relazione finale di tirocinio

In base al Regolamento didattico del Corso di laurea magistrale a ciclo unico in Scienze della Formazione Primaria deve essere redatta una relazione finale di tirocinio. Quest'ultima propone una riflessione critica sulle esperienze di tirocinio fatte e le collega alle competenze acquisite durante lo studio. La lunghezza della relazione è pari a minimo 10 pagine più documentazione aggiuntiva.

La riflessione finale, arricchita da una letteratura professionale pertinente e dalle esperienze fatte durante lo studio, evidenzia la connessione tra teoria e pratica durante la formazione e sviluppa prospettive per la propria professionalità lavorativa.

La relazione finale di tirocinio solitamente viene

Art. 6

Abschlussbericht zum Praktikum

Laut Studienordnung muss für den Einstufigen Masterstudiengang Bildungswissenschaften für den Primarbereich ein Abschlussbericht zum Praktikum verfasst werden. Dieser Bericht enthält eine kritische Reflexion über die Erfahrungen im Praktikum und verknüpft sie mit den im Studium erworbenen Kompetenzen. Dieser Bericht hat einen Umfang von mindestens 10 Seiten plus Anhang.

Im reflexiven Rückblick und angereichert durch einschlägige Fachliteratur und die im Studium gemachten Erfahrungen zeigt er den Zusammenhang von Theorie und Praxis in der Ausbildung und entwickelt Perspektiven für die eigene berufliche Professionalität.

Der Praktikumsbericht wird in der Regel in der

redatta nella lingua della sezione scelta.

Sprache der gewählten Abteilung verfasst.

La relazione finale di tirocinio è articolata come segue:

- Frontespizio;
- Introduzione;
- descrizione del tirocinio e delle esperienze e conoscenze acquisite;
- riflessione, analisi e valutazione generale, connessione tra teoria e pratica;
- elenco delle pubblicazioni di riferimento.

Der Praktikumsbericht ist wie folgt gegliedert:

- Titelblatt;
- Einleitung;
- Beschreibung des Praktikums und der dabei gewonnenen Erfahrungen und Erkenntnisse;
- Reflexion, Analyse und Gesamtbewertung, Zusammenhang von Theorie und Praxis;
- Literaturverzeichnis.

Se necessario, alla relazione finale di tirocinio possono essere aggiunti allegati. La relazione finale va caricata insieme alla tesi di laurea attraverso una piattaforma informatica messa a disposizione dalla Libera Università di Bolzano.

Bei Bedarf können dem Praktikumsbericht Anhänge hinzugefügt werden. Der Abschlussbericht zum Praktikum wird zusammen mit der Abschlussarbeit über die an der Freien Universität Bozen dafür vorgesehene digitale Plattform hochgeladen.

L'Ufficio tirocinio valuta la relazione finale di tirocinio e consegna alla Commissione d'esame una proposta di valutazione.

Die Bewertung des Abschlussberichts zum Praktikum übernimmt der Praktikumsverantwortliche und bringt einen entsprechenden Bewertungsvorschlag in die Prüfungskommission ein.

Art. 7

Esame finale orale

Discussione della tesi e della relazione finale di tirocinio

La prova finale del Corso di laurea magistrale a ciclo unico in Scienze della Formazione primaria si conclude con la discussione della tesi e della relazione finale di tirocinio che costituiscono, unitariamente, l'esame di laurea con valore abilitante all'insegnamento nella scuola dell'infanzia, nella scuola primaria e all'insegnamento della lingua inglese nella scuola primaria. Nella discussione della tesi di laurea e della relazione finale di tirocinio lo studente deve evidenziare le competenze scientifiche e le competenze professionali acquisite. L'esame finale si svolge nella lingua della sezione scelta. Nella sezione ladina nelle 3 lingue italiano, tedesco e ladino.

La discussione della tesi di laurea e la discussione della relazione finale di tirocinio si svolgono nella stessa data. Per l'intero esame è prevista una durata di massimo 30 minuti.

Art. 7

Mündliche Abschlussprüfung

Gespräch zur Abschlussarbeit und zum Abschlussbericht des Praktikums

Die Abschlussprüfung des Einstufigen Masterstudiengangs Bildungswissenschaften für den Primarbereich besteht aus einem Gespräch zur Abschlussarbeit und einem Gespräch zum Abschlussbericht des Praktikums, die zusammen das Prüfungsverfahren zur Verleihung der Lehrbefähigung für den Kindergarten, die Grundschule und der Lehrbefähigung für Englisch an der Grundschule abschließen. Im Gespräch zur Abschlussarbeit und zum Abschlussbericht des Praktikums muss der Student die wissenschaftliche Kompetenz, im Gespräch zur Abschlussarbeit des Praktikums die erlangte berufliche Kompetenz nachweisen. Die Abschlussprüfung wird in der Sprache der gewählten Abteilung durchgeführt. Die ladinische Abteilung verwendet alle drei Sprachen: Italienisch, Deutsch und Ladinisch.

Das Gespräch zur Abschlussarbeit und das zur Abschlussarbeit des Praktikums finden an dem selben Prüfungstermin statt. Die Gesamtprüfungszeit beträgt maximal 30 Minuten.

I criteri di valutazione della tesi di laurea sono fissati nell'art. 6 del regolamento degli esami di laurea.

Per la relazione finale di tirocinio valgono gli stessi criteri.

In linea generale vige il Regolamento degli esami di laurea.

Die Kriterien der Bewertung der Abschlussarbeit sind im Art. 6 der Regelung der Abschlussprüfungen festgehalten.

Für den Abschlussbericht zum Praktikum gelten dieselben Kriterien.

Grundsätzlich gelten die Bestimmungen der Regelung der Abschlussprüfungen.